



Международная гидрологическая программа (МГП)

52-я сессия Президиума МГП

Париж, 1-2 июня 2015 г.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД

ЮНЕСКО, Париж, 2015 г.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	1
2. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ	2
3. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ЮНЕСКО	2
3.1 Изменения в Секторе естественных наук и Отделе наук о воде после 195-й и 196-й сессий Исполнительного совета, включая подготовку Программы и бюджета на 2016-2017 гг. (38 С/5).....	2
3.2 Ревизия управления МГП	2
3.3 Предложение о внесении изменений в Устав МГП и Правила процедуры Совета МГП	3
3.4 Внебюджетные мероприятия, связанные с деятельностью МГП.....	7
3.5 Доклад технического совещания членов Президиума МГП	7
3.6 Доклад Финансового комитета МГП.....	7
3.7 Доклад Комитета МГП по информационно-разъяснительной работе и коммуникации	10
3.8 Празднование 50-летия программ ЮНЕСКО в области водных ресурсов	11
4. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ	12
4.1 Осуществление восьмой фазы МГП (МГП-VIII).....	12
4.2 Региональная точка зрения в отношении осуществления МГП	12
4.3 Доклад о выполнении резолюций и решений, принятых на 21-й сессии Межправительственного совета МГП	12
4.4 Выполнение рекомендаций, сформулированных по итогам внешней оценки МГП-VII	13
4.5 Сотрудничество с другими программами ЮНЕСКО	13
5. СЕТЬ ЮНЕСКО В ОБЛАСТИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ	13
5.1 Положение дел в Сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов.....	13
5.2 Деятельность Сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов	13
5.3 Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (категория 1).....	14
5.4 Предлагаемые центры под эгидой ЮНЕСКО	14
5.5 Программы оценки водных ресурсов мира.....	14

5.6	Предлагаемая группа экспертов МГП по вопросам устойчивости водных ресурсов в будущем.....	15
6.	ОТНОШЕНИЯ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ.....	16
6.1	Сотрудничество с учреждениями системы ООН по вопросам, касающимся пресноводных ресурсов.....	16
6.2	Сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями	16
6.3	Вклад МГП в подготовку Доклада ООН о состоянии водных ресурсов мира	16
6.4	Участие МГП в подготовке повестки дня в области развития на период после 2015 г.....	16
6.5	Участие МГП в проведении Международного десятилетия действий «Вода для жизни» (2005-2015 гг.).....	17
6.6	Участие МГП в подготовке КС-21 Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.....	17
6.7	Участие МГП в работе седьмого Всемирного форума по водным ресурсам	17
7.	ПОДГОТОВКА 22-Й СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МГП ...	17
8.	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	17
9.	ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА	18
10.	ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ.....	18

ПРИМЕЧАНИЕ: Решения Президиума и меры, которые необходимо принять, выделены в тексте доклада подчеркиванием, а также представлены в таблице, которая приводится в Приложении I.

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. 52-я сессия Президиума Международной гидрологической программы (МГП) прошла в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 1-2 июня 2015 г. В ней приняли участие Председатель и заместители Председателя из всех избирательных групп. В качестве наблюдателей были представлены председатели Финансового комитета и Комитета по информационно-разъяснительной работе и коммуникации Совета МГП, 19 делегаций государств-членов, две неправительственные организации и один центр по водным ресурсам категории 2. Список участников приводится в Приложении III.

2. Председатель Совета МГП г-н Давид Коренфельд Федерман (Группа III – Латинская Америка и Карибский бассейн) приветствовал участников в присутствии заместителя Председателя от Группы I (Западная Европа и Северная Америка) г-на Иоганнеса Кульмана, заместителя Председателя от Группы II (Восточная Европа) г-на Митья Брилли, заместителя Председателя от Группы IV (регион Азии и Тихого океана) г-на Изна Уайта, заместителя Председателя от Группы V a (Африка) г-на Жана Патриса Роже Журды и заместителя Председателя от Группы V b (арабские государства) г-на Махмуда Абу Зеида. Председатель отметил важность выполнения решений 21-й сессии Совета МГП и 51-й сессии Президиума МГП (июнь 2014 г., Париж), а также рекомендаций технического совещания членов Президиума МГП, прошедшего 13-14 ноября 2014 г. в Мериде (Мексика). Председатель спросил у членов Президиума, нет ли у них возражений против присутствия наблюдателей, и напомнил присутствующим, что при поддержке Мексики на сессии организован синхронный перевод на английский, французский и испанский языки.

3. Заместитель Генерального директора по вопросам естественных наук (ADG/SC) г-жа Флавия Шлегель обратилась к членам Президиума и наблюдателям с приветственным словом от имени Генерального директора. Она напомнила о том, что государства-члены определили водные ресурсы в качестве одной из приоритетных областей деятельности Сектора естественных наук и поблагодарила их за поддержку МГП. Г-жа Шлегель обратила внимание на две знаковые даты, отмечающиеся в 2015 г.: 70-летие ЮНЕСКО и 50-летие программ Организации в области водных ресурсов. В своем выступлении г-жа Шлегель осветила текущие проблемы в области водных ресурсов, в частности, растущий дисбаланс между спросом и предложением водных ресурсов, а также недостаточный доступ к санитарным услугам, который особенно серьезно отражается на женщинах и детях. Она подчеркнула, что в задачи восьмой фазы МГП входит укрепление взаимосвязи науки и политики, активизация международного сотрудничества и развитие институционального и человеческого потенциала в целях обеспечения безопасности водохозяйственной деятельности на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях. Она также заявила о необходимости участия в осуществлении повестки дня на период после 2015 г. и отметила значительный потенциал гидрологического сообщества ЮНЕСКО, которое способно сыграть решающую роль в этом отношении. Кроме того, г-жа Шлегель особо отметила участие МГП в седьмом Всемирном форуме по водным ресурсам и подготовке предстоящей 21-й Конференции Сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (КС-21, Париж, декабрь 2015 г.).

4. Секретарь МГП г-жа Бланка Хименес-Сиснерос поблагодарила Председателя и заместителя Генерального директора по вопросам естественных наук за участие в открытии сессии Президиума МГП и представила повестку дня сессии. С учетом значительного ограничения времени проведения сессий Президиума и большого числа вынесенных на рассмотрение пунктов она предложила в случае необходимости ограничиться общими пояснениями при рассмотрении пунктов повестки дня, которые уже были подробно обсуждены на совещании членов Президиума в ноябре 2014 г., чтобы оставить время на подробное обсуждение других пунктов повестки дня.

2. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

5. Президиум утвердил повестку дня и расписание работы сессии, которые приводятся в Приложении II.

3. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ЮНЕСКО

3.1 Изменения в Секторе естественных наук и Отделе наук о воде после 195-й и 196-й сессий Исполнительного совета, включая подготовку Программы и бюджета на 2016-2017 гг. (38 С/5)

6. Президиум принял к сведению доклад о недавно принятых мерах институционального характера. Заместитель Председателя от Группы I выразил обеспокоенность относительно числа вакантных должностей в Секретариате МГП и того, что такая ситуация может негативно отразиться на оптимальном осуществлении Программы. В связи с этим Президиум просил Секретаря вести работу со всеми заинтересованными сторонами в целях оперативной организации набора сотрудников на вакантные должности в Секретариате МГП и сети подразделений на местах в области водных ресурсов, а также обеспечить, чтобы в процессе такого набора были предприняты усилия по сохранению высокого экспертного потенциала Секретариата как с точки зрения наличия у кандидатов высших академических степеней, так и в плане обладания ими обширным опытом работы в сфере водных ресурсов. Кроме того, члены Президиума высказали аналогичные соображения в отношении других должностей, связанных с гидрологическим сообществом ЮНЕСКО, в частности, вакантных должностей координатора ПОВРМ и ректора Института ЮНЕСКО-ИГЕ.

Президиум просил руководство ЮНЕСКО оперативно принять меры для организации набора на соответствующие должности и обеспечить сохранение надлежащего академического уровня (степень доктора наук) и типа квалификаций сотрудников категории специалистов в Секретариате и сети подразделений МГП на местах.

3.2 Ревизия управления МГП

7. Президиум принял к сведению изменения, связанные с проведенной ревизией управления МГП и постановил считать сформулированные по итогам ревизии рекомендации приемлемыми и применимыми к МГП. Президиум не счел необходимым вносить какие-либо изменения, касающиеся числа государств-членов в Президиуме и Совете МГП. Вместе с тем, он будет изыскивать возможности для привлечения к своей деятельности и информирования всех государств-членов в будущем.

Президиум просил Секретариат спланировать сессии Совета и Бюро таким образом, чтобы все соответствующие рекомендации были учтены удовлетворительным образом, в том числе, если это оправдано, в том, что касается изменения продолжительности сессий.

8. Секретарь Финансового комитета просил Секретариат размещать резолюции Совета МГП на сайте ЮНЕСКО в день их принятия. Он также предложил Совету обсуждать резолюции в рамках каждого из пунктов повестки дня, а не в конце сессии. Относительно первой просьбы Секретарь МГП пояснила, что в настоящее время гарантировать размещение резолюций на сайте в день их принятия не представляется возможным, однако отметила, что этот процесс можно ускорить и размещать их в течение трех рабочих дней после принятия. В отношении процедуры принятия резолюций она отметила, что решение по этому вопросу обычно принимает сам Совет.

Президиум рекомендовал Совету использовать эту процедуру.

3.3 Предложение о внесении изменений в Устав МГП и Правила процедуры Совета МГП

9. Председатель заявил о необходимости актуализации и обновления Устава и Правил процедуры Совета МГП (последние изменения вносились в 1996 г.) в целях повышения эффективности проведения сессий Совета и осуществления программных мероприятий, а также обеспечения выполнения решений руководящих органов ЮНЕСКО. Секретарь МГП отметила, что на основе представленных ранее комментариев государств-членов, рекомендаций, сформулированных по итогам различных ревизий и оценок, а также действующих в настоящий момент правил и положений ЮНЕСКО было предложено несколько поправок. Она подчеркнула, что обсуждение этого вопроса на заседании Президиума станет первым этапом длительного процесса и обратила внимание на то, что Секретариату МГП необходимо провести внутренние консультации с несколькими службами ЮНЕСКО, прежде чем представить Совету МГП проект предлагаемых поправок в Устав и Правила процедуры. Следующим этапом этого процесса должно стать обсуждение этого вопроса в руководящих органах ЮНЕСКО.

10. По мнению Президиума, изменения, которые предлагается внести в пункт VII.1 действующего Устава и пункт IV.5 (1) действующих Правил процедуры, требуют проведения дополнительных консультаций с государствами-членами до представления их Совету. Многие члены Президиума отметили потенциальные преимущества продления срока полномочий членов Президиума с двух до четырех лет, в частности, в плане обеспечения преемственности и эффективности его деятельности.

Президиум просил Секретариат организовать согласованный процесс региональных консультаций и представить на 22-й сессии Совета предложение о продлении срока полномочий членов Президиума. Кроме того, необходимо разработать механизм, который гарантировал бы представленность всех избирательных групп в Президиуме МГП в случаях, когда заместитель Председателя перестает представлять государство, являющееся членом Совета, или оказывается не в состоянии далее выполнять свои обязанности.

11. В целях подготовки предложения, которое будет представлено Совету МГП на его 22-й сессии, Президиум просил Секретариат провести внутренние консультации по нижеследующим предлагаемым поправкам в статьи и пункты Устава МГП. Для удобства восприятия предлагаемые изменения выделены жирным шрифтом, слова, которые предлагается убрать, зачеркнуты, а добавления подчеркнуты:

- II.1. Совет состоит из 36 государств – членов Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которые избираются Генеральной конференцией на ее очередных сессиях с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и соответствующего чередования представителей этих государств и принимая во внимание ~~задачи в области гидрологии на различных континентах, ценность консультативной помощи, которую они могут оказать государствам-членам, в частности, лицам, отвечающим за принятие решений и разработку политики, а также другим заинтересованным сторонам в интересах их~~ вклада в Программу.
- II.3. ~~Независимо от положений пункта 2 выше, полномочия половины членов, состав которой определяется на первых выборах, истекают по завершении работы первой очередной сессии Генеральной конференции, следующей за сессией, на которой они были избраны. Названия этих членов определяются путем жеребьевки, проводимой Председателем Генеральной конференции после первых выборов при том условии, что уходящих в связи с окончанием срока полномочий этих членов Совета заменяют члены Совета, представляющие ту же региональную группу.~~
- II.6. Лица, назначаемые государствами-членами в качестве их представителей в Совет, должны быть предпочтительно экспертами в области, охватываемой Программой, и отбираться, по возможности с учетом принципа гендерной

- сбалансированности**, из числа лиц, которые играют значительную роль в выполнении связанных с Программой мероприятий в этих государствах-членах.
- III.1.(a) играет направляющую роль и наблюдает с научной и организационной точек зрения за претворением в жизнь Программы, в том числе **за распределением бюджетных средств и осуществлением** соответствующих мероприятий региональных бюро подразделениями на местах;
- III.3. Совет **на основании принятого им решения** использует все возможности, которые предоставляют соглашения или рабочие договоренности между ЮНЕСКО, **институтами и центрами по водным ресурсам категории 1 и 2, кафедрами ЮНЕСКО** и другими межправительственными организациями **упомянутыми в пункте 2 статьи VIII ниже**.
- VII.1. [Совет в начале работы своей первой сессии, которая проводится после **(каждой второй)** сессии Генеральной конференции, на которой были проведены выборы членов Совета, избирает Председателя и четырех заместителей Председателя. Вместе с Председателем Президиума предыдущего состава, который по должности является членом Совета **и продолжает выполнять обязанности заместителя Председателя в течение еще одного срока**, они образуют Президиум Совета. Состав Президиума, сформированного таким образом, должен отражать справедливое географическое распределение. Члены Президиума, являющиеся представителями государств – членов ЮНЕСКО, продолжают осуществлять свои функции до выборов нового состава Президиума. **Если Председатель перестает представлять государство – член Совета или оказывается более не в состоянии выполнять свои обязанности, следует найти ему замену на оставшийся срок его полномочий в соответствии с Правилами процедуры Межправительственного совета.**]
- VII.2.(a) определяет в консультации с Секретариатом **и в соответствии с общими указаниями Совета**, даты и **место проведения** сессии Совета, заседаний его комитетов и рабочих групп;
- VII.2.(e) исполняет все прочие обязанности, которые могут быть предписаны ему Советом, включая представление предложений и **докладов руководящим органам ЮНЕСКО и Генеральному директору**.
- VIII.2. Организация Объединенных Наций и другие организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашения о взаимном представительстве, центры и институты по водным ресурсам, действующие под эгидой ЮНЕСКО, и кафедры ЮНЕСКО могут направлять наблюдателей на сессии Совета.**
- ~~VIII.2 — Представители Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной метеорологической организации и Международного агентства по атомной энергии могут принимать участие, без права голоса, во всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп.~~
- ~~VIII.3. — Представители Международного совета научных союзов, его Комитета по исследованию водных ресурсов и связанных с ним Международной ассоциации гидрологических наук и Международной ассоциации гидрогеологов, Международной научно-исследовательской ассоциации гидротехнических исследований, Международной комиссии по ирригации и дренажу, Международной комиссии по большим плотинам и Международной ассоциации по водным ресурсам могут принимать участие, без права голоса, во всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп.~~

IX.4. Секретариат собирает все предложения, направляемые членами Совета, другими государствами – членами ЮНЕСКО и заинтересованными международными организациями относительно формулирования **стратегических планов осуществления МГП и других** международных проектов **инициатив** по Программе, и подготавливает их для рассмотрения Советом. Он поддерживает связь с национальными комитетами, упомянутыми выше в пункте 2 статьи III, и информирует их о рекомендациях Совета. ~~IX.5.~~ Секретариат, помимо обслуживания Совета, тесно сотрудничает с соответствующими секретариатами международных правительственных и неправительственных организаций, упомянутых выше в пунктах 2 и 3 статьи VIII; с этой целью он, в случае необходимости, принимает участие в межсекретариатских координационных совещаниях.

IX.5. Секретариат готовит или осуществляет координацию подготовки докладов по всем мероприятиям ЮНЕСКО в области водных ресурсов.

X.1. Международные программы гидрологических исследований, рекомендованные Советом государствам-членам для их совместного осуществления, финансируются участвующими государствами-членами в соответствии с обязательствами, которые готово взять на себя каждое государство. Совет может, однако, давать рекомендации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другим организациям, упомянутым выше в **Правилах процедуры Совета МГП** ~~пункте 2 статьи VIII~~, относительно оказания содействия государствам-членам в деле развития гидрологических исследований или осуществления некоторых конкретных аспектов Программы. Если ЮНЕСКО и упомянутые организации принимают эти мероприятия и если заинтересованные государства-члены сообщают о своем согласии, то эти организации берут на себя обязательство по финансированию соответствующих мероприятий с учетом положений своих соответствующих уставов и правил.

X.3. Добровольные взносы могут приниматься и использоваться для создания **специальных счетов целевых фондов** в соответствии с Положением о финансах Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а вопросы управления ими решает Генеральный директор этой Организации. Совет дает рекомендации Генеральному директору относительно ассигнования таких взносов на международные проекты, выполняемые в рамках Программы.

XI.1. Совет представляет доклады о своей деятельности Генеральной конференции на каждой ее очередной сессии. Эти доклады также направляются другим международным организациям, упомянутым выше в пунктах 2 и 3 статьи VIII, **указанным в Правилах процедуры Совета**, и всем национальным комитетам, **входящим и не входящим в Межправительственный совет Международной гидрологической программы государствам-членам, центрам по водным ресурсам, действующим под эгидой ЮНЕСКО, и кафедрам ЮНЕСКО.**

12. В целях подготовки предложения, которое будет представлено Совету МГП на его 22-й сессии, Президиум просил Секретариат провести внутренние консультации по нижеследующим предлагаемым поправкам в статьи и пункты Правил процедуры МГП. Для удобства восприятия предлагаемые изменения выделены жирным шрифтом, слова, которые предлагается убрать, зачеркнуты, а добавления подчеркнуты:

I.~~(2)~~2. Каждое государство – член Совета сообщает Секретариату ЮНЕСКО фамилии назначенных им представителей, а также фамилии консультантов и экспертов, **по мере возможности, не менее, чем за месяц до начала каждой сессии.**

I.3. **Каждому государству-члену рекомендуется соблюдать гендерный баланс среди своих назначенных представителей в соответствии с Планом действий ЮНЕСКО по приоритету «Гендерное равенство».**

- ~~II.(1) — Первая сессия Совета созывается Генеральным директором ЮНЕСКО. Место и сроки проведения этой сессии заблаговременно сообщаются всем заинтересованным государствам-членам и организациям.~~
- II.1.(2)-a Сессии **Совета** созываются Секретариатом Совета в соответствии с указаниями Президиума Совета (**именуемого далее «Президиум»**).
- II.1.(3)-b Заседания Совета обычно проходят в Штаб-квартире ЮНЕСКО. Совет может проводить заседания в другом месте, если большинство членов **Президиума** примет соответствующее решение, **при условии, что это не повлечет за собой дополнительных расходов средств обычного бюджета ЮНЕСКО.**
- ~~III.(1) — Предварительная повестка дня первой сессии Совета подготавливается Генеральным директором ЮНЕСКО.~~
- III.2.(2)-1.a Предварительная повестка дня **последующих** сессий подготавливается Секретариатом Совета в консультации с членами Президиума.
- III.2.1.(4)c Предварительная повестка дня сообщается одновременно с этим государствам-членам и членам – сотрудникам ЮНЕСКО, которые не являются членами Совета, **включая, в частности, Организации Объединенных Наций, ФАО, ВОЗ, ВМО, МАГАТЭ и МСНС, международные межправительственные и неправительственные организации, перечисленные в статье V.3.**
- IV.5.1.(4)a **[До проведения консультаций по вопросу внесения соответствующих изменений в Устав: Совет в начале работы своей первой сессии, которая проводится после сессии Генеральной конференции, на которой были проведены выборы членов Совета, избирает Председателя и четырех заместителей Председателя. Вместе с Председателем Президиума предыдущего состава, который по должности является членом Совета и выполняет обязанности заместителя Председателя соответствующей избирательной группы в течение еще одного срока, они образуют Президиум Совета. Состав Президиума, сформированного таким образом, должен отражать справедливое географическое распределение и, по мере возможности, обеспечивать гендерный паритет. Члены Президиума, являющиеся представителями государств – членов ЮНЕСКО, продолжают осуществлять свои функции до выборов нового состава Президиума. Если Председатель перестает представлять государство – член Совета или оказывается более не в состоянии выполнять свои обязанности, его замещает лицо, назначенное следующим по алфавиту государством-членом Совета, относящимся к тому же региону, что и покидающий свой пост Председатель.]**
- V.3. **Наблюдатели: Совет может принять решение о приглашении в качестве наблюдателей на все заседания Совета, его комитетов и рабочих групп других заинтересованных сторон, в частности:**
- V.3.a. **Представители Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Всемирной метеорологической организации и Международного агентства по атомной энергии могут принимать участие, без права голоса, во всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп. В эту группу входят также отдельные структуры, действующие в рамках вышеупомянутых организаций, Институт ЮНЕСКО-ИГЕ, Программа оценки водных ресурсов мира и механизм «ООН-водные ресурсы».**
- V.3.b. **Представители Международного совета по науке, его Комитета по исследованию водных ресурсов и связанных с ним Международной ассоциации гидрологических наук и Международной ассоциации гидрогеологов, Международной ассоциации гидравлических исследований, Международной комиссии по ирригации и дренажу, Международной комиссии по большим плотинам и Международной ассоциации по водным ресурсам, Международной ассоциации академий наук, Международной**

гидроэнергетической ассоциации и Международной ассоциации гидро-экологических технологий и научных исследований могут принимать участие, без права голоса, во всех заседаниях Совета, его комитетов и рабочих групп.

- VII.44.1. Рабочими языками Совета являются английский, испанский, русский и французский (**арабский и китайский**).
- VII.42.2. Использование других языков: Любой представитель может выступать на другом языке, помимо рабочих языков, используемых в ходе какой-либо сессии Совета или заседания комитета, при условии, что он предоставит текст для устного перевода, **как минимум за один час до** своего выступления, **переведенный письменно** на один из указанных рабочих языков.
- VIII.44.2. Рабочие документы каждой сессии Совета рассылаются членам Совета, как правило, за **месяц два с половиной месяца** до открытия каждой сессии- **на рабочих языках Совета, перечисленных в статье VII выше.**
- X.48.2. Председатель предоставляет слово ораторам в том порядке, в каком они заявили о своем желании выступить, **начиная с членов Совета и заканчивая наблюдателями.**
- X.6. Каждая резолюция выносится на обсуждение и принимается в ходе рассмотрения соответствующего пункта повестки дня.**
- XII.28.1. Особые консультации путем переписки: Если в межсессионный период потребуется одобрение Советом мер исключительной срочности и важности, Председатель может через Секретариат проконсультироваться с членами Совета путем переписки или **при помощи электронных средств связи.** Для принятия предложенной меры требуется согласие большинства в две трети членов Совета.

3.4 Внебюджетные мероприятия, связанные с деятельностью МГП

13. В документе IHP/Bur-XLII/6 представлена таблица недавно завершившихся и текущих внебюджетных мероприятий и проектов МГП, осуществляемых под руководством Секретариата МГП в Штаб-квартире ЮНЕСКО и подразделений на местах, общий объем финансирования которых составляет около 42 млн. долл. Как было указано, основными донорами МГП являются Европейский союз, Глобальный экологический фонд, Бельгия, Бразилия, Италия, Швейцария, Япония, к которым недавно присоединилась Швеция. В этом списке не учтены взносы, предоставленные институтам и центрам по водным ресурсам, а также значительный объем полученных Программой взносов в натуральной форме. Члены Президиума были едины в том, что необходимо продолжать и расширять деятельность по привлечению средств. Кроме того, они признали, что бесперебойное осуществление внебюджетных проектов является решающим фактором успеха программной деятельности МГП.

В связи с этим Президиум принял решение обратиться к руководству с просьбой рассмотреть на основе информации, которая будет подготовлена Секретариатом, возможности использования существующих в ЮНЕСКО административных процедур в целях упрощения порядка привлечения и использования внебюджетных средств для реализации проектов и мероприятий.

3.5 Доклад технического совещания членов Президиума МГП

14. Президиум одобрил доклад прошедшего 13-14 ноября в Мериде (Мексика) технического совещания членов Президиума МГП, полный текст которого представлен в справочном документе IHP/Bur/Technical-Meeting/2014/3, а краткое содержание – в документе IHP/Bur-LII/6.

3.6 Доклад Финансового комитета МГП

15. Председатель Финансового комитета МГП представил предварительный доклад Комитета, в котором рассмотрены различные сценарии бюджета ЮНЕСКО, содержащиеся в документе 38 С/5. В рамках сценария в объеме 667 млн. долл. сумма ассигнований для МГП

должна будет составить 16 млн. долл., а в случае утверждения плана расходов в объеме 518 млн. долл. МГП получит 13,2 млн. долл. Он также пояснил, что наиболее вероятным является второй сценарий, отметив при этом, что даже сокращенный в соответствии с этим сценарием объем бюджета МГП превысит текущий план расходов Программы, утвержденный в документе 37 С/5 (12,8 млн. долл.). Председатель отметил, что, несмотря на признание МГП в качестве одного из приоритетных направлений работы Организации, которому в бюджетных документах присвоен рейтинг «А», объем финансовых ассигнований, выделяемых на ее мероприятия по плану расходов на 2016-2017 гг. сократился, в то время как финансирование программ, имеющих рейтинг «С», выросло. Он пообещал продолжить соответствующую работу, направленную на обеспечения выполнения решений руководящих органов ЮНЕСКО.

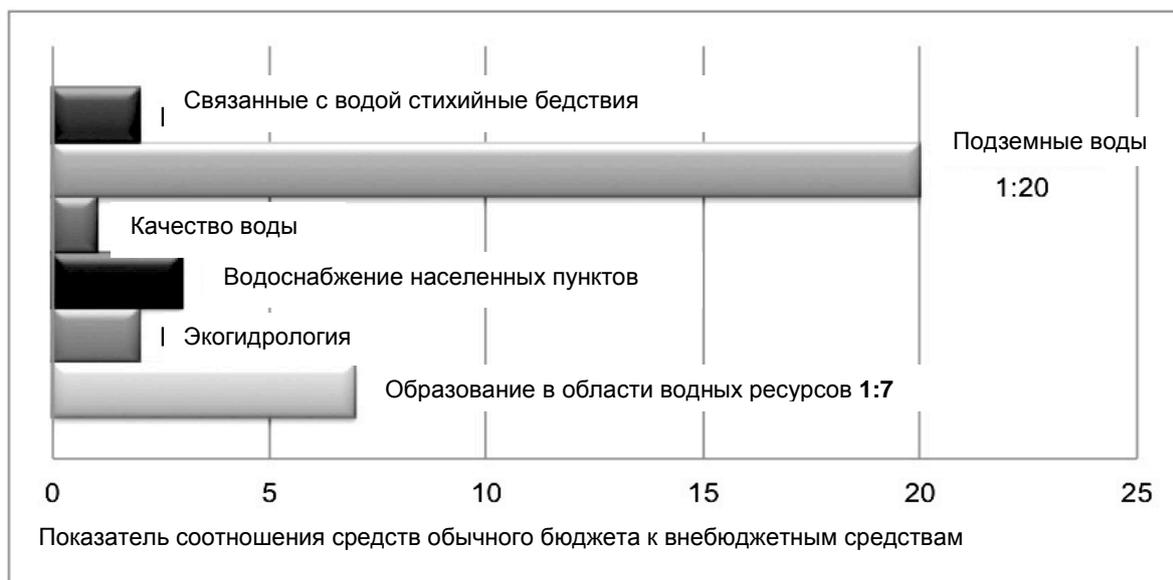


Диаграмма 1: Доклад Председателя Финансового комитета МГП: привлечение средств

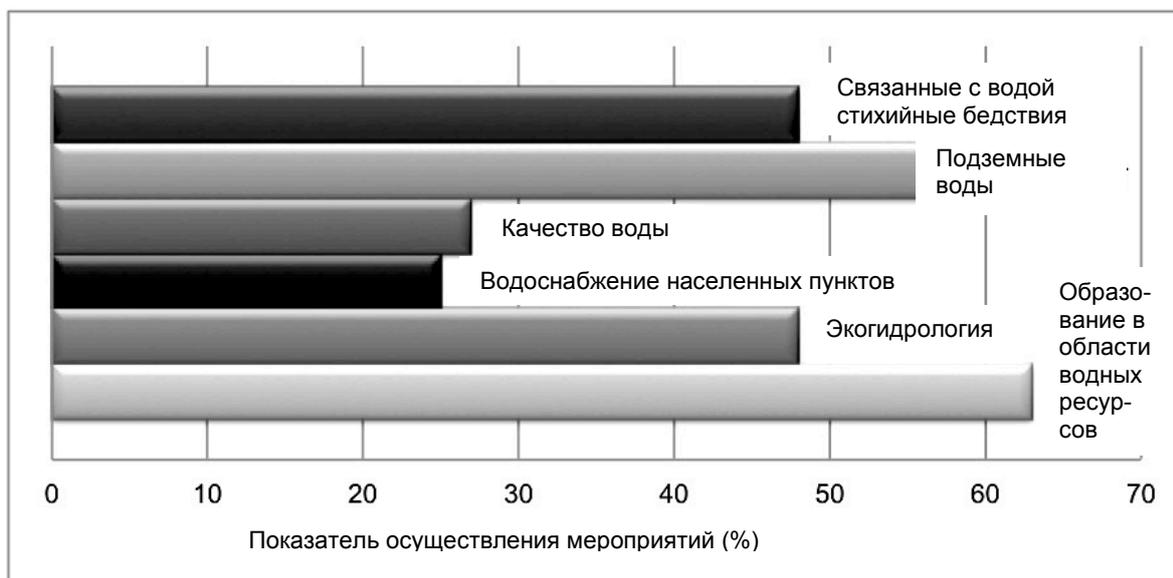


Диаграмма 2: Доклад Председателя Финансового комитета МГП: показатель осуществления

16. Председатель обратил внимание на ряд возникших недавно проблем, касающихся финансирования мероприятий и достижения программных целей, в том числе: (а) отсутствие деятельности по теме «экогидрология» в связи с бюджетными ограничениями в двухлетний период, охватываемый документом 36 С/5; (б) кадровые трудности, выявленные в ходе внешней оценки осуществления седьмой фазы МГП; (с) сложности с выполнением рекомендаций,

сформулированных по итогам этой оценки, касающихся укомплектования кадрами, в частности, найма специалиста по привлечению средств, специалиста по вопросам коммуникации и координатора сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов.

Президиум постановил провести консультации с государствами-членами из соответствующих регионов относительно выделения средств для финансирования должности специалиста по вопросам коммуникации для МГП, в том числе изучения возможности прикомандирования сотрудников, направления стажеров и оказания других форм поддержки, и представить соответствующий доклад о ходе реализации этих предложений на 22-й сессии Совета МГП. Председатель Финансового комитета МГП призвал также государства-члены задействовать своих представителей в руководящих органах ЮНЕСКО для поддержки усилий, предпринимаемых в целях решения этих вопросов.

17. В отношении общей ситуации, касающейся финансирования деятельности в Африке, которая является глобальным приоритетом Организации, Председатель заметил, что, хотя этому региону и были выделены значительные средства из обычного бюджета Организации, объем полученных им внебюджетных средств оказался сравнительно небольшим.

Президиум постановил внести предложение о принятии резолюции, в которой сотруднику, ответственному за привлечение средств для МГП, было бы рекомендовано изучить и использовать на практике возможности по увеличению объема внебюджетных средств, привлекаемых МГП для финансирования своей деятельности в Африке, и представить доклад о результатах этой работы на 22-й сессии Совета МГП.

18. Председатель выразил обеспокоенность показателями осуществления мероприятий в различных тематических областях МГП, отметив, что близкой к оптимальному целевому показателю (70%) на данном этапе двухлетнего периода оказалась только деятельность в рамках тем, касающихся подземных водных ресурсов и образования в области водных ресурсов.

19. Говоря о возможностях МГП по привлечению внебюджетных средств, Председатель указал на то, что для МГП в целом среднее соотношение внебюджетных средств к средствам обычного бюджета составило 6:1, тогда как в некоторых тематических областях показатель этого соотношения удалось довести до 7:1 (образование в области водных ресурсов) и даже до 20:1 (подземные водные ресурсы). Он отдельно отметил чрезвычайно успешную работу руководителя Секции систем подземных вод и водоснабжения населенных пунктов (SC/HYD/GSS) и всех сотрудников секции и выразил надежду на то, что подобных успехов удастся добиться и в других областях МГП.

20. Председатель представил также результаты своего анализа деятельности гидрологического сообщества ЮНЕСКО, в частности, в том, что касается центров и кафедр по водным ресурсам, а также объема требующихся в этой связи от Секретариата усилий с точки зрения временных затрат и ресурсов.

Председателю МГП было предложено рекомендовать членам Исполнительного совета ЮНЕСКО принять на его 197-й сессии решение об отведении персоналу необходимого рабочего времени и о выделении соответствующих финансовых средств для целей координации работы центров категории 2 и кафедр ЮНЕСКО по водным ресурсам.

21. Заместитель Председателя от Региональной группы I поддержал вышеупомянутое предложение Председателя (см. пункт 21) и предложил его принять. В отношении представления докладов Совету и Президиуму (см. пункт 17) Президиум постановил, что Секретариату следует разработать стратегию привлечения средств в целях обеспечения внебюджетного финансирования мероприятий в рамках восьмой фазы МГП в целом. Что касается внебюджетных средств, то он также выразил признательность руководителю Секции SC/HYD/GSS за успешную работу по привлечению внебюджетных средств. По мнению заместителя Председателя, в том, что касается мер по привлечению средств, было бы полезно провести сравнение между МГП и другими межправительственными программами, а не между различными

секциями МГП. Он также выразил свое согласие с призывом наращивать усилия по координации мероприятий в рамках гидрологического сообщества. Президиум постановил просить государства-члены играть более активную роль в координационной деятельности.

22. Наблюдатель от Турции поддержал предложение Председателя Финансового комитета об обсуждении финансового положения МГП в региональных группах, с тем чтобы Председатель и заместители Председателя могли доложить Президиуму Межправительственного совета об их результатах.

23. Секретарь МГП поблагодарила Финансовый комитет за его ценную поддержку, а также государства-члены за их поддержку МГП в руководящих органах ЮНЕСКО, благодаря которой МГП был присвоен самый высокий в рамках Организации рейтинг приоритетности (рейтинг «А») в Секторе естественных наук. В отношении финансирования тематической области «экогидрология» в 2014-2015 гг. Секретариат пояснил, что на прошедшем в 2013 г. в Найроби совещании рабочей группы по осуществлению МГП-VIII было принято решение выделить одинаковый объем средств для всех тематических областей с учетом, в частности, того факта, что в ходе предыдущего двухлетнего периода средства на финансирование мероприятий ни по одной из тем не выделялись. В отношении текущего показателя осуществления в Отделе наук о воде в этом двухлетнем периоде, который в среднем составил 60%, Секретариат пояснил, что это отчасти объясняется поступлением выделенных средств только в конце 2014 г.

24. В связи с успехами в привлечении средств, которых удалось добиться Секции систем подземных вод и водоснабжения населенных пунктов, Секретарь МГП сообщила, что отдел координации обучения ГЭФ-МВ будет размещаться в Секторе естественных наук ЮНЕСКО и осуществлять поддержку по всем тематическим областям МГП. В отношении улучшения работы с центрами категории 2, Секретариат сообщил о значительном повышении эффективности сетевого взаимодействия с кафедрами и центрами, примерами которого являются совещание, организованное при финансовой поддержке Германии в 2014 г., и второе такое совещание, которое пройдет в конце текущего года при финансовой поддержке Турции. Кроме того, Секретариат информировал Президиум, что в ЮНЕСКО в настоящее время идет обсуждение вопросов финансирования центров категории 2, в частности, применения политики возмещения расходов (таких, как расходы на проведение исследований о целесообразности осуществления того или иного проекта, а также на подготовку всех соответствующих документов), с чем согласны не все государства-члены, особенно из числа НРС.

3.7 Доклад Комитета МГП по информационно-разъяснительной работе и коммуникации

25. Член Комитета по информационно-разъяснительной работе и коммуникации от Нидерландов представил основные аспекты доклада от имени Председателя Комитета (Китай). В отношении дальнейших мер в нем было предложено, в частности, разработать план практических действий в области коммуникации, обеспечить выделение Секретариатом средств основного бюджета на поддержку деятельности в сфере коммуникации, создать в Секретариате отдельную штатную должность специалиста по вопросам коммуникации, а также сделать сайт МГП более удобным для пользователей.

26. Президиум принял к сведению доклад Комитета МГП по информационно-разъяснительной работе и коммуникации и выразил признательность его членам за подготовку краткого и конкретного документа (ИНР/Bur-LII/Ref.1). Президиум предложил Председателю Комитета представить предложения Комитета Совету МГП и рекомендовал членам Совета МГП рассмотреть варианты временного прикомандирования специалиста по вопросам коммуникации к Секретариату МГП.

Президиум намерен призвать национальные комитеты в их соответствующих регионах продолжать наращивание информационно-пропагандистских усилий в целях доведения информации о результатах деятельности в рамках программ МГП до более широкой аудитории.

27. Разработанный Секретариатом МГП проект круга ведения будет разослан членам Президиума. Президиум постановил возобновить направление государствам-членам на регулярной основе информационных бюллетеней и проводить неофициальные информационные совещания с постоянными представительствами, на которых будет представляться обновленная информация о мероприятиях и деятельности МГП, в частности, в рамках осуществления повестки дня на период после 2015 г. Президиум постановил также использовать крупные международные мероприятия по проблематике водных ресурсов для укрепления связей внутри гидрологического сообщества ЮНЕСКО и просил Секретариат информировать гидрологическое сообщество ЮНЕСКО о деятельности МГП в ходе отдельных мероприятий, а также посредством организации неофициальных сетевых совещаний, по возможности с составлением и распространением списка присутствующих на этих мероприятиях участников гидрологического сообщества ЮНЕСКО.

3.8 Празднование 50-летия программ ЮНЕСКО в области водных ресурсов

28. Секретариат представил список мероприятий и публикаций, запланированных во всем мире в рамках празднования 50-летия программ ЮНЕСКО в области водных ресурсов, и обратился к членам Президиума и наблюдателям за поддержкой, сообщив о том, что национальные комитеты МГП могут размещать информацию о мероприятиях на сайте МГП.

29. Наблюдатель от Мексики рассказал об организованных в его стране юбилейных мероприятиях, в частности, в рамках седьмого Всемирного форума по водным ресурсам, а также о выпуске специальной юбилейной почтовой марки. Другим странам было предложено последовать примеру Мексики и выпустить свои собственные марки, посвященные этой теме.

30. Секретариат объявил о том, что в качестве вклада в проведение юбилейных мероприятий МГП подготовила к выпуску новый сборник информационных материалов, в котором представлены достижения Организации в области водных ресурсов. Официальная презентация этого сборника, в составлении которого приняли участие более 70 авторов, состоится в ходе специального мероприятия, после чего эта книга будет размещена в интернете сначала на английском, а позднее на испанском и французском языках, что параллельно будет анонсировано в социальных сетях. В соответствии с политикой ЮНЕСКО в отношении открытого доступа к своим публикациям в интернете в виде интерактивного файла будут также размещены обширные материалы, собранные при подготовке этого сборника, включая иллюстрации и документы, предоставлявшиеся главным образом национальными комитетами МГП. Секретариат выразил признательность правительству Мексики, Национальной водохозяйственной комиссии Мексики (CONAGUA) и Мексиканской национальной ассоциации предприятий водоснабжения и санитарии (ANEAS) за поддержку, оказанную при подготовке этого сборника. Наблюдатель от Мексики задал вопрос о возможности его публикации еще на нескольких языках при поддержке государств-членов. Заместителя Председателя от Группы I интересовало, как эта публикация будет согласоваться с общей стратегией МГП в области коммуникации, на что докладчик Комитета МГП по информационно-разъяснительной работе и коммуникации ответил, что данный сборник будет использоваться как часть названной стратегии МГП при условии выделения необходимых людских ресурсов.

Заместитель Председателя от Группы II добавил, что Секретариату и членам Президиума следует провести консультации на предмет возможности публикации этого сборника на русском, китайском и арабском языках.

31. Затем Секретариат представил Президиуму информацию о проекте «50 лет, 50 фильмов», включающем серию мероприятий, связанных с демонстрацией фильмов и организацией выставок по тематике МГП. Секретариат сообщил, что подробный список показов будет опубликован и предложил государствам-членам участвовать в этом проекте путем демонстрации других фильмов, касающихся сфер деятельности МГП. Кроме того, Секретариат вновь подчеркнул важность распространения информации о 50-летию на предстоящей 38-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО.

4. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ

4.1 Осуществление восьмой фазы МГП (МГП-VIII)

32. Президиум принял к сведению доклад об осуществлении восьмой фазы МГП и призвал продолжать эту деятельность.

4.2 Региональная точка зрения в отношении осуществления МГП

33. Заместитель Председателя от Группы I представил точку зрения в отношении осуществления МГП, существующую в регионе Европы и Северной Америки. В странах этой группы работа по вопросам, связанным с водными ресурсами, ведется по двум приоритетным направлениям: совершенствование научной инфраструктуры и создание комплексной системы обмена данными и сетевого взаимодействия в области проведения совместной оценки состояния водных ресурсов.

34. Региональное видение в отношении осуществления МГП в странах Группы II (Восточная Европа) представил заместитель Председателя от этой Группы. Он отметил, что страны этой группы, в основном с переходной экономикой, зачастую оказываются жертвами наводнений, наносящих им колоссальный ущерб. В связи с этим он напомнил о важности укрепления институционального потенциала с учетом различных факторов, в особенности в области обеспечения безопасности людей и охраны окружающей среды.

35. Представляя региональную точку зрения Группы III (Латинская Америка и Карибский бассейн), Председатель выделил приоритетные области деятельности МГП, в частности, необходимость эффективного управления гидрологическими ресурсами и адаптации к изменению климата.

36. Заместитель Председателя от Группы IV (Азия и Тихий океан) отметил, что ключевыми характеристиками с точки зрения водных ресурсов, системы управления и экономики этого региона являются их разнообразие и сложный характер. Он подчеркнул, что МГП, представляющая собой глобальное сообщество, способна решать связанные с водными ресурсами проблемы путем содействия внедрению уже имеющихся научных разработок.

37. Позиция Африки по этому вопросу была озвучена заместителем Председателя от Группы V a, который, в частности, отметил актуальность для региона таких аспектов, как повышение эффективности управления водными ресурсами, адаптация к изменению климата, развитие образования в области водных ресурсов и укрепление потенциала.

38. Наконец, заместитель Председателя от Группы V b представил информацию о положении дел в регионе арабских государств, обратив особое внимание на сложный характер региональной водной политики, крайне засушливый климат и необходимость максимально широкого использования нетрадиционных источников водоснабжения.

4.3 Доклад о выполнении резолюций и решений, принятых на 21-й сессии Межправительственного совета МГП

39. Президиум принял к сведению доклад о выполнении резолюций и решений, принятых на 21-й сессии Межправительственного совета МГП. Отвечая на вопрос заместителя Председателя от Группы I в отношении резолюции XXI-8, касающейся обзора и мониторинга осуществления программ МГП, представитель Секретариата пояснил, что программы и инициативы МГП связаны с конкретными темами в рамках МГП-VIII, в связи с чем их планирование, мониторинг и оценка осуществляются в соответствии с предусмотренными для этих целей процедурами ЮНЕСКО. Заместитель Председателя от Группы I просил Секретариат обеспечить наличие более внятной информации по этому вопросу.

Президиум просил Секретариат внести предложения относительно упрощения процедуры создания и возобновления деятельности центров категории 2 по водным ресурсам.

4.4 Выполнение рекомендаций, сформулированных по итогам внешней оценки МГП-VII

40. Секретарь МГП кратко представила семь рекомендаций, сформулированных по итогам внешней оценки МГП-VII, и примеры их выполнения Секретариатом, приведенные в документе IHP/Bur-LII/7. Президиум принял к сведению эту информацию и предложил продолжить выполнение рекомендаций.

4.5 Сотрудничество с другими программами ЮНЕСКО

41. Президиум принял к сведению доклад о сотрудничестве с другими программами ЮНЕСКО и призвал продолжить это сотрудничество.

5. СЕТЬ ЮНЕСКО В ОБЛАСТИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ

5.1 Положение дел в Сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов

42. Заместитель Председателя от Группы IV задал вопрос относительно предложений о создании шести центров, которые были одобрены на 21-й сессии Совета МГП. Представитель Секретариата сообщил о необходимости проведения оценки целесообразности создания указанных центров. Представитель наблюдателя в лице сотрудника постоянного представительства Эфиопии поблагодарил Секретариат за его содействие усилиям этой страны по созданию в Эфиопии нового центра, а также информировал Президиум о готовности своего правительства к проведению оценки целесообразности и о выделении им соответствующих средств на эти цели. Секретариат МГП окажет содействие в проведении указанного исследования в соответствии с действующими в ЮНЕСКО правилами и процедурами. Секретариат также информировал Президиум о том, что официальный срок для представления исследований по вопросу о целесообразности создания центров категории 2 на рассмотрение 38-й сессии Генеральной конференции истекает 15 июля 2015 г.

43. Заместитель Председателя от Региональной группы I просил Секретариат МГП оказать содействие государствам-членам, с тем, чтобы вышеупомянутые предложения о создании центров категории 2 были обязательно рассмотрены на предстоящей сессии Генеральной конференции. В связи с этим он также предложил Секретариату МГП изложить в письменном виде сложности, с которыми сталкиваются государства-члены при подготовке своих соглашений с ЮНЕСКО о создании центров категории 2, что позволило бы ознакомить Генеральную конференцию с потенциальными проблемами.

В связи с этими предложениями Председатель просил Секретариат МГП подготовить инструктивный документ с кратким обзором стратегии в отношении создания центров категории 2 и с указанием конкретных аспектов, требующих рассмотрения Генеральной конференцией.

44. Президиум постановил официально утвердить термин «гидрологическое сообщество ЮНЕСКО» в отношении МГП, включая ее национальные комитеты, ПОВРМ, Институт ЮНЕСКО-ИГЕ, центры категории 2 и кафедры ЮНЕСКО по водным ресурсам.

5.2 Деятельность Сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов

45. Секретариат МГП представил краткую информацию об организованном Германией в 2014 г. совещании гидрологического сообщества ЮНЕСКО и объявил, что Турция предложила Секретариату совместно организовать подобное совещание в 2015 г. Секретариат поблагодарил Турцию за ее предложение и рассказал о своем сотрудничестве с постоянным представительством Турции в подготовке предлагаемого совещания, для участия в котором

можно было бы также пригласить кафедры по водным ресурсам и специалистов из национальных комитетов МГП.

5.3 Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (категория 1)

46. Проректор ЮНЕСКО-ИГЕ Стефан Уленброк, исполняющий в настоящее время обязанности руководителя Института, рассказал о последних достижениях Института в области образования и создания потенциала. Он обратил внимание на то, что процесс отбора кандидатов на должность ректора еще не завершён и выразил надежду, что эта должность будет заполнена в ближайшее время. Президиум задал вопрос о том, удалось ли добиться прогресса в укреплении сотрудничества между ЮНЕСКО-ИГЕ и МГП в соответствии с рекомендациями состоявшегося в 2014 г. совещания Председателей МГП и Совета управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ, в котором также приняли участие представители Секретариата МГП и руководящие сотрудники ЮНЕСКО-ИГЕ. Проректор сообщил, что его коллеги проверили более 200 магистерских работ и оценили их на предмет их увязки с темами МГП-VIII. По их мнению, около 75% этих работ напрямую связаны с темами текущей фазы МГП. Такие же показатели были достигнуты и по докторским диссертациям. Секретариат МГП информировал Президиум о том, что он ведёт консультации с Бюро по правовым вопросам относительно возможности использования логотипа МГП на титульной странице диссертаций Института ЮНЕСКО-ИГЕ. Кроме того, Институт ЮНЕСКО-ИГЕ тесно сотрудничает с МГП посредством совместной организации различных мероприятий и программ, включая седьмой Всемирный форум по водным ресурсам, Всемирную неделю воды в Стокгольме, подготовку Доклада о состоянии водных ресурсов мира и научные консультации в рамках Руководящего комитета программы по экогидрологии. Исполняющий обязанности руководителя Института сообщил также о том, что научно-педагогический персонал Института заинтересован в более глубоком знакомстве с деятельностью МГП и был бы рад обсудить возможности налаживания более широкого сотрудничества с персоналом и сетью подразделений МГП.

5.4 Предлагаемые центры под эгидой ЮНЕСКО

47. Председатель обратил внимание Президиума на предложение о создании в Мексике регионального центра категории 2 по проблемам водохозяйственной безопасности и напомнил о том, что это предложение подробно обсуждалось на техническом совещании членов Президиума МГП (ноябрь 2014 г.).

Президиум постановил рекомендовать Совету МГП рассмотреть предложение о создании в Мексике регионального центра по проблемам водохозяйственной безопасности.

5.5 Программы оценки водных ресурсов мира

48. Представитель Секретариата Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ) Энгин Конджагюль поблагодарил правительство Италии за оказываемую им с 2007 г. финансовую поддержку Секретариата ПОВРМ и осветил некоторые аспекты деятельности этой Программы. Он подчеркнул, что ПОВРМ является программой ЮНЕСКО и неотъемлемой частью деятельности Отдела наук о воде. Хотя Секретариат Программы расположен в Перудже, Италия, в Штаб-квартире ЮНЕСКО работает сотрудник ПОВРМ, ответственный за поддержание связи, что обеспечивает возможности для наращивания сотрудничества с МГП и укрепления исключительно важных контактов с руководством ЮНЕСКО. Доклад о состоянии водных ресурсов мира (ДСВРМ) имеет статус флагманской публикации системы ООН и является наиболее авторитетным докладом ЮНЕСКО, содержащим оценку состояния мировых запасов пресной воды. Представитель ПОВРМ отметил также, что финансовые и стратегические проблемы, которые испытывала ПОВРМ, были решены благодаря умелому руководству ЮНЕСКО, а также поддержке со стороны МГП ЮНЕСКО. Он подчеркнул также, что ПОВРМ ведёт постоянную работу по привлечению дополнительных средств в целях расширения своей деятельности, которая не ограничивается подготовкой Доклада о состоянии водных ресурсов мира. Распространение через сеть МГП обновленных кратких описаний компонентов ПОВРМ станет основой для конструктивного диалога с постоянными представительствами

государств – членов ЮНЕСКО в целях изучения потенциальных возможностей по привлечению финансирования и спонсорской помощи. Секретарь МГП ЮНЕСКО добавила, что в настоящий момент проводится внешняя оценка ПОВРМ, информация о которой будет представлена Президиуму и Совету.

49. Заместитель Председателя от Региональной группы V а подчеркнул, что оценка состояния водных ресурсов в его регионе имеет большое значение, и задал вопрос о роли, которую может сыграть ПОВРМ в этом отношении. Отвечая на этот вопрос, представитель ПОВРМ сообщил, что в рамках этой программы может оказываться консультативная помощь, а также содействие в создании национальной платформы для обсуждения различных проблем с соответствующими заинтересованными сторонами и выявления потребностей в наращивании потенциала.

50. Заместитель Председателя от Группы I поинтересовался последствиями перехода от публикации ДСВРМ один раз в три года к ежегодным публикациям. Представитель ПОВРМ ответил, что главный плюс такого перехода состоит в повышении наглядности деятельности ЮНЕСКО и ПОВРМ. Действительно, ДСВРМ стал самым популярным по числу скачиваний документом среди публикаций ЮНЕСКО. Вместе с тем для ПОВРМ это вылилось в серьезное увеличение объемов работы и нагрузки на и без того ограниченные финансовые и кадровые возможности Секретариата.

5.6 Предлагаемая группа экспертов МГП по вопросам устойчивости водных ресурсов в будущем¹

51. Общая концепция создания Межправительственной группы экспертов по водным ресурсам была предложена президентом Мексики на 69-й сессии ГА ООН и направлена на обеспечение всестороннего рассмотрения водной проблематики на самом высоком уровне в рамках реализации международной повестки дня, укрепление взаимосвязи между наукой и политикой в области управления водными ресурсами, а также системный учет роли водных ресурсов в рамках других международных инициатив.

52. Председатель и наблюдатели от Мексики просили Президиум поддержать их предложение и подчеркнули готовность правительства Мексики учредить упомянутую группу экспертов и обеспечить ее финансирование на начальном этапе, а также возглавить работу по созданию устойчивых механизмов финансирования деятельности ее деятельности.

53. Секретарь МГП напомнила Президиуму о том, что первым шагом в этом направлении могло бы стать представление этого предложения Совету МГП, а затем, на основе принятого Советом решения, другим соответствующим органам.

54. Президиум обсудил данное предложение. Наблюдатель от Турции просил дать Региональной группе I время для проведения внутренних консультаций по этому вопросу. Другие региональные группы, в лице, в частности, заместителей Председателя от региональных групп IV и V b, заявили об актуальности предложенной инициативы, которая, тем не менее, потребует проведения дополнительных консультаций и получения отзывов от регионов на основе проектных предложений, переведенных на рабочие языки ООН.

55. Председатель резюмировал общую позицию, состоящую в том, что в течение 90 дней каждый регион проведет при поддержке Секретариата внутренние консультации с использованием электронных средств относительно создания межправительственной группы экспертов по водным ресурсам, после чего накануне 53-й сессии Президиума пройдет очный обмен мнениями по этому вопросу. Председатель обратился к Секретариату с просьбой помочь заместителям Председателя организовать такие консультации.

¹ Новое название «Межправительственная группа экспертов по водным ресурсам».

56. Президиум приветствовал предложение Мексики и подтвердил необходимость создания межправительственной группы экспертов по водным ресурсам. Президиум предложил также международному гидрологическому сообществу продолжать консультации с государствами-членами и вести работу в поддержку этой инициативы.

6. ОТНОШЕНИЯ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

6.1 Сотрудничество с учреждениями системы ООН по вопросам, касающимся пресноводных ресурсов

57. Президиум принял к сведению доклад о сотрудничестве МГП с системой ООН, включая полученное МГП от Всемирной метеорологической организации (ВМО) предложение о налаживании новых форм взаимодействия. По сообщению Секретариата, Комиссия ВМО по гидрологии на своей 14-й сессии, состоявшейся в 2012 г., постановила предложить МГП создать совместную целевую группу для разработки Пакета обязательных программ для метеорологов (БИП) и профессиональных стандартов для специалистов-гидрологов. Решение о создании такой целевой группы было принято на заседании Технического комитета по связи МГП/ВМО, прошедшем 10 декабря 2014 г. в Париже. Состав целевой группы был согласован между ВМО и МГП: в нее войдут специалисты из разных регионов, имеющие как профессиональный, так и научный опыт, а также представители Международной ассоциации гидрологических наук (МАГН) и Международной ассоциации гидроэкологического инжиниринга и научных исследований (МАГИ). Первое заседание целевой группы состоялось в штаб-квартире ВМО в Женеве 6-8 мая 2015 г. Президиум с удовлетворением принял к сведению информацию об этом совместном проекте с ВМО.

6.2 Сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями

58. Президиум принял к сведению соответствующие разделы документа IHP/Bur-LII/9, относящиеся к сотрудничеству с межправительственными и неправительственными организациями.

6.3 Вклад МГП в подготовку Доклада ООН о состоянии водных ресурсов мира

59. Президиум принял к сведению соответствующий раздел документа IHP/Bur-LII/9, касающийся вклада ЮНЕСКО в подготовку Доклада ООН о состоянии водных ресурсов мира.

6.4 Участие МГП в подготовке повестки дня в области развития на период после 2015 г.

60. Президиум принял к сведению соответствующий раздел документа IHP/Bur-LII/9, касающийся участия МГП в подготовке повестки дня в области развития на период после 2015 г. Заместитель Председателя от Группы I предложил Президиуму рассмотреть возможность проведения углубленного обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 г. и, в частности, сотрудничества с ВМО, касающегося мониторинга выполнения задач, предусмотренных целями указанной повестки дня. Кроме того, было предложено назначить координатора из числа членов Президиума, который мог бы представлять Президиум МГП на соответствующих совещаниях. Наблюдатели от Турции и Нидерландов предложили Секретариату направлять постоянным представительством и государствам-членам на регулярной основе обновленные сведения и неофициальные информационные записки, например, ежемесячные бюллетени по вопросам, касающимся повестки дня в области развития на период после 2015 г., и других мероприятий МГП.

Члены Президиума договорились о том, что Секретариат будет направлять в национальные комитеты МГП, а также распространять в ходе международных мероприятий по водной про-

блематике ежемесячный бюллетень, посвященный повестке дня в области развития и содержащимся в ней ЦУР, и/или организовывать регулярные неофициальные совещания по этой теме.

6.5 Участие МГП в проведении Международного десятилетия действий «Вода для жизни» (2005-2015 гг.)

61. Президиум принял к сведению соответствующий раздел документа IHP/Bur-LII/9, касающийся этого Международного десятилетия.

6.6 Участие МГП в подготовке КС-21 Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата

62. Секретариат МГП представил информацию об инициативах и мероприятиях, которые МГП планирует осуществить в качестве вклада в проведение КС-21, включая два заседания, которые будут организованы совместно с ВМО, МАГН и другими партнерами в рамках Международной научной конференции (июль 2015 г.). Кроме того, в партнерстве с программой МАБ Секретариат планирует организовать выставку, посвященную воздействию, оказываемому в связи с изменением климата на состояние горных районов и водных ресурсов, а также принять участие в параллельном мероприятии, проводимом межучрежденческим механизмом «ООН-водные ресурсы», и организовать отдельное параллельное мероприятие, посвященное проблемам мегаполисов.

63. Председатель рассказал Президиуму о значении, которое будет иметь КС-21, а также о своей встрече с группой организаторов КС-21 с французской стороны (фамилии уточняются). Кроме того, Председатель подчеркнул, что проблематику водных ресурсов следует включить в основную повестку дня конференции и что МГП должна сыграть в этом деле важную роль. Президиум с удовлетворением принял к сведению эту информацию.

6.7 Участие МГП в работе седьмого Всемирного форума по водным ресурсам

64. Президиум выразил удовлетворение значительным вкладом МГП и других членов сети ЮНЕСКО по водным ресурсам в проведение седьмого Всемирного форума по водным ресурсам.

7. ПОДГОТОВКА 22-Й СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МГП

65. Президиум постановил, что 22-я сессия Совета МГП продолжительностью четыре дня состоится 14-17 июня 2016 г.

8. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

66. Президиум просил Секретариат обратиться к руководству за разрешением направлять документы МГП постоянным представительствам ЮНЕСКО напрямую и сообщить на 22-й сессии Совета МГП о принятом решении.

67. Президиум просил Секретариат МГП прилагать к заключительным докладам Президиума в виде отдельного списка перечень извлеченных из текста доклада решений и предлагаемых мер.

68. Председатель предложил провести в Мексике до следующей сессии Генеральной конференции заседание Президиума в формате технического совещания, или, если это возможно с организационной точки зрения, в формате официального совещания. Президиум с признательностью принял это предложение.

69. Секретарь МГП отметила необходимость более широкого и активного вовлечения в деятельность Программы национальных комитетов МГП и просила Президиум оказать содействие в данном вопросе. Председатель согласился с этим предложением и просил Секретариат подготовить исчерпывающий список вопросов для обсуждения на региональных совещаниях МГП.

9. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

70. Члены Президиума и наблюдатели рассмотрели проект доклада и высказали свои замечания. Затем Президиум одобрил пересмотренный доклад, в котором были учтены замечания его членов.

10. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

71. Председатель поблагодарил Президиум, наблюдателей и Секретариат за продуктивную работу в ходе сессии и выразил признательность постоянному представителю Мексики при ЮНЕСКО. Он объявил о закрытии 52-й сессии Президиума МГП в 19 ч.05 м. 2 июня 2015 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РЕШЕНИЯ

Пункт повестки дня и номер подпункта	Принятое решение/Предлагаемые меры
Пункт 3.1 (подпункт 6)	Президиум просил руководство ЮНЕСКО оперативно принять меры для организации набора на соответствующие должности и обеспечить сохранение надлежащего академического уровня (степень доктора наук) и типа квалификаций сотрудников категории специалистов в Секретариате и сети подразделений МГП на местах.
Пункт 3.2 (подпункт 7)	Президиум просил Секретариат спланировать сессии Совета и Бюро таким образом, чтобы все соответствующие рекомендации были учтены удовлетворительным образом, в том числе, если это оправдано, в том, что касается изменения продолжительности сессий.
Пункт 3.2 (подпункт 8)	Президиум рекомендовал Совету использовать эту процедуру.
Пункт 3.3 (подпункт 10)	Президиум просил Секретариат организовать согласованный процесс региональных консультаций и представить на 22-й сессии Совета предложение о продлении срока полномочий членов Президиума. Кроме того, необходимо разработать механизм, который гарантировал бы представленность всех избирательных групп в Президиуме МГП в случаях, когда заместитель Председателя перестает представлять государство, являющееся членом Совета, или оказывается не в состоянии далее выполнять свои обязанности.
Пункт 3.3 (подпункт 11)	В целях подготовки предложения, которое будет представлено Совету МГП на его 22-й сессии, Президиум просил Секретариат провести внутренние консультации по нижеследующим предлагаемым поправкам в статьи и пункты Устава МГП. Для удобства восприятия предлагаемые изменения выделены жирным шрифтом, слова, которые предлагается убрать, зачеркнуты, а добавления подчеркнуты: (...).
Пункт 3.3 (подпункт 12)	В целях подготовки предложения, которое будет представлено Совету МГП на его 22-й сессии, Президиум просил Секретариат провести внутренние консультации по нижеследующим предлагаемым поправкам в статьи и пункты Правил процедуры МГП. Для удобства восприятия предлагаемые изменения выделены жирным шрифтом, слова, которые предлагается убрать, зачеркнуты, а добавления подчеркнуты: (...).
Пункт 3.4 (подпункт 13)	В связи с этим Президиум принял решение обратиться к руководству с просьбой рассмотреть на основе информации, которая будет подготовлена Секретариатом, возможности использования существующих в ЮНЕСКО административных процедур в целях упрощения порядка привлечения и использования внебюджетных средств для реализации проектов и мероприятий.
Пункт 3.6 (подпункт 16)	Президиум постановил провести консультации с государствами-членами из соответствующих регионов относительно выделения средств для финансирования должности специалиста по вопросам коммуникации для МГП, в том числе изучения возможности прикомандирова-

	<p>ния сотрудников, направления стажеров и оказания других форм поддержки, и представить соответствующий доклад о ходе реализации этих предложений на 22-й сессии Совета МГП. Председатель Финансового комитета МГП призвал также государства-члены задействовать своих представителей в руководящих органах ЮНЕСКО для поддержки усилий, предпринимаемых в целях решения этих вопросов.</p>
Пункт 3.6 (подпункт 17)	<p>Президиум постановил внести предложение о принятии резолюции, в которой сотруднику, ответственному за привлечение средств для МГП, было бы рекомендовано изучить и использовать на практике возможности по увеличению объема внебюджетных средств, привлекаемых МГП для финансирования своей деятельности в Африке, и представить доклад о результатах этой работы на 22-й сессии Совета МГП.</p>
Пункт 3.6 (подпункт 20)	<p>Председателю МГП было предложено рекомендовать членам Исполнительного совета ЮНЕСКО принять на его 197-й сессии решение об отведении персоналу необходимого рабочего времени и о выделении соответствующих финансовых средств для целей координации работы центров категории 2 и кафедр ЮНЕСКО по водным ресурсам.</p>
Пункт 3.6 (подпункт 21)	<p>Президиум постановил, что Секретариату следует разработать стратегию привлечения средств в целях обеспечения внебюджетного финансирования мероприятий в рамках восьмой фазы МГП в целом. (...) Президиум постановил просить государства-члены играть более активную роль в координационной деятельности.</p>
Пункт 3.7 (подпункт 26)	<p>Президиум предложил Председателю Комитета представить предложения Комитета Совету МГП и рекомендовал членам Совета МГП рассмотреть варианты временного прикомандирования специалиста по вопросам коммуникации к Секретариату МГП. Президиум намерен призвать национальные комитеты в их соответствующих регионах продолжить наращивание информационно-пропагандистских усилий в целях доведения информации о результатах деятельности в рамках программ МГП до более широкой аудитории.</p>
Пункт 3.7 (подпункт 27)	<p>Разработанный Секретариатом МГП проект круга ведения будет разослан членам Президиума. Президиум постановил возобновить направление государствам-членам на регулярной основе информационных бюллетеней и проводить неофициальные информационные совещания с постоянными представительствами, на которых будет представляться обновленная информация о мероприятиях и деятельности МГП, в частности, в рамках осуществления повестки дня на период после 2015 г. Президиум постановил также использовать крупные международные мероприятия по проблематике водных ресурсов для укрепления связей внутри гидрологического сообщества ЮНЕСКО и просил Секретариат информировать гидрологическое сообщество ЮНЕСКО о деятельности МГП в ходе отдельных мероприятий, а также посредством организации неофициальных сетевых совещаний, по возможности с составлением и распространением списка присутствующих на этих мероприятиях участников гидрологического сообщества ЮНЕСКО.</p>
Пункт 3.8 (подпункт 29)	<p>Другим странам было предложено последовать примеру Мексики и выпустить свои собственные марки, посвященные этой теме.</p>

Пункт 3.8 (подпункт 30)	Заместитель Председателя от Группы II добавил, что Секретариату и членам Президиума следует провести консультации на предмет возможности публикации этого сборника на русском, китайском и арабском языках.
Пункт 4.3 (подпункт 39)	Президиум просил Секретариат внести предложения относительно упрощения процедуры создания и возобновления деятельности центров категории 2 по водным ресурсам.
Пункт 5.1 (подпункт 42)	Представитель наблюдателя в лице сотрудника постоянного представительства Эфиопии поблагодарил Секретариат за его содействие усилиям этой страны по созданию в Эфиопии нового центра, а также информировал Президиум о готовности своего правительства к проведению оценки целесообразности и о выделении им соответствующих средств на эти цели. Секретариат МГП окажет содействие в проведении указанного исследования в соответствии с действующими в ЮНЕСКО правилами и процедурами.
Пункт 5.1 (подпункт 43)	Председатель просил Секретариат МГП подготовить инструктивный документ с кратким обзором стратегии в отношении создания центров категории 2 с указанием конкретных аспектов, требующих рассмотрения Генеральной конференцией.
Пункт 5.1 (подпункт 44)	Президиум постановил официально утвердить термин «гидрологическое сообщество ЮНЕСКО» в отношении МГП, включая ее национальные комитеты, ПОВРМ, Институт ЮНЕСКО-ИГЕ, центры категории 2 и кафедры ЮНЕСКО по водным ресурсам.
Пункт 5.4 (подпункт 47)	Президиум постановил рекомендовать Совету МГП рассмотреть предложение о создании в Мексике регионального центра по проблемам водохозяйственной безопасности.
Пункт 5.6 (подпункт 55)	Председатель резюмировал общую позицию, состоящую в том, что в течение 90 дней каждый регион проведет при поддержке Секретариата внутренние консультации с использованием электронных средств относительно создания межправительственной группы экспертов по водным ресурсам, после чего накануне 53-й сессии Президиума пройдет очный обмен мнениями по этому вопросу. Председатель обратился к Секретариату с просьбой помочь заместителям Председателя организовать такие консультации.
Пункт 6.4 (подпункт 60)	Члены Президиума договорились о том, что Секретариат будет направлять национальным комитетам МГП, а также распространять в ходе международных мероприятий по водной проблематике ежемесячный бюллетень, посвященный повестке дня в области развития и содержащимся в ней ЦУР, и/или организовывать регулярные неофициальные совещания по этой теме.
Пункт 7 (подпункт 65)	Президиум постановил, что 22-я сессия Совета МГП продолжительностью четыре дня состоится 14-17 июня 2016 г.
Пункт 8 (подпункт 66)	Президиум просил Секретариат обратиться к руководству за разрешением направлять документы МГП постоянным представителям ЮНЕСКО напрямую и сообщить на 22-й сессии Совета МГП о принятом решении.

Пункт 8 (подпункт 67)	Президиум просил Секретариат МГП прилагать к заключительным докладам Президиума в виде отдельного списка перечень извлеченных из текста доклада решений и предлагаемых мер.
Пункт 8 (подпункт 68)	Председатель предложил провести в Мексике до следующей сессии Генеральной конференции заседание Президиума в формате технического совещания, или, если это возможно с организационной точки зрения, в формате официального совещания. Президиум с признательностью принял это предложение.
Пункт 8 (подпункт 69)	Председатель согласился с этим предложением и просил Секретариат подготовить исчерпывающий список вопросов для обсуждения на региональных совещаниях МГП.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня
3. Институциональные изменения в ЮНЕСКО
 - 3.1 Изменения в Секторе естественных наук и Отделе наук о воде после 195-й и 196-й сессий Исполнительного совета, включая подготовку Программы и бюджета на 2016-2017 гг. (38 C/5)
 - 3.2 Ревизия управления МГП
 - 3.3 Предложение о внесении изменений в Устав МГП и Правила процедуры Совета МГП
 - 3.4 Внебюджетные мероприятия, связанные с деятельностью МГП
 - 3.5 Доклад технического совещания членов Президиума МГП
 - 3.6 Доклад Финансового комитета МГП
 - 3.7 Доклад Комитета МГП по информационно-разъяснительной работе и коммуникации
 - 3.8 Празднование 50-летия программ ЮНЕСКО в области водных ресурсов
4. Осуществление программы
 - 4.1 Осуществление восьмой фазы МГП (МГП-VIII)
 - 4.2 Региональная точка зрения в отношении осуществления МГП
 - 4.3 Доклад о выполнении резолюций и решений, принятых на 21-й сессии Межправительственного совета МГП
 - 4.4 Выполнение рекомендаций, сформулированных по итогам внешней оценки МГП-VII
 - 4.5 Сотрудничество с другими программами ЮНЕСКО
5. Сеть ЮНЕСКО в области водных ресурсов
 - 5.1 Положение дел в сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов
 - 5.2 Деятельность сети ЮНЕСКО в области водных ресурсов
 - 5.3 Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (категория 1)
 - 5.4 Предлагаемые центры под эгидой ЮНЕСКО
 - 5.5 Программа оценки водных ресурсов мира
 - 5.6 Предлагаемая группа экспертов МГП по вопросам устойчивости водных ресурсов в будущем

6. Отношения с Организацией Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями.
 - 6.1 Сотрудничество с учреждениями системы ООН по вопросам, касающимся пресноводных ресурсов
 - 6.2 Сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями
 - 6.3 Вклад МГП в подготовку Доклада ООН о состоянии водных ресурсов мира
 - 6.4 Участие МГП в подготовке повестки дня в области развития на период после 2015 г.
 - 6.5 Участие МГП в проведении Международного десятилетия действий «Вода для жизни» (2005-2015 гг.)
 - 6.6 Участие МГП в подготовке КС-21 Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата
 - 6.7 Участие МГП в работе седьмого Всемирного форума по водным ресурсам
7. Подготовка 22-й сессии Межправительственного совета МГП
8. Прочие вопросы
9. Принятие доклада
10. Закрытие сессии

ПРИЛОЖЕНИЕ III

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

I. MEMBERS OF THE BUREAU

Chairperson

Mr David Korenfeld Federman (Group III - Latin America and the Caribbean)
Chairperson, IHP National Committee of Mexico (CONAMEXPHI)
Email: IHP.Chairperson@unesco.org

Vice-Chairpersons

Mr Johannes Cullmann (Group I - Europe and North America)
Director of German National Commission's Secretariat for UNESCO IHP
IHP/HWRP – Secretariat
Federal Institute of Hydrology (BfG)
Am Mainzer Tor 1
56068 Koblenz
Germany
Tel.: + 49 261 13 06 53 13
Fax: + 49 261 13 06 54 22
Email: cullmann@bafg.de

Mr Mitja Brilly (Group II - Eastern and Central Europe)
Chair, IHP National Committee
Professor, University of Ljubljana
Faculty of Civil Engineering and Geodesy
Jamova 2
1000 Ljubljana
Slovenia
Tel.: +38614253324
Fax: +386 1 2519897
Email: mbrilly@fgg.uni-lj.si

Mr Ian White (Group IV - Asia and the Pacific)
Emeritus Professor, Water Resources
Australian National University
Canberra, ACT
Australia
Tel.: +61 416 249 809
Email: ian.white@anu.edu.au

Mr Jean Patrice Roger Jourda (Group Va - Africa)
Professor, Université Félix Houphouët-Boigny
UFR-STRM
22 BP 582
Abidjan 22
Côte d'Ivoire
Tel.: +225 07 37 17 59 / +337 62 21 16 44
Email: jourda_patrice@yahoo.fr

Mr Mahmoud Abu-Zeid (Group Vb - Arab States)
President, Arab World Council
9 Al-Mokhayam Al-Da'em St.
AlHay AlSadas Nasr City
11471 Cairo
Egypt
Email: president@arabwatercouncil.org;
info@mahmoudabuzeid.info

II. OBSERVERS

Non-UNESCO Observers

Mr David Elkaïm
Political Officer
Ministry of Foreign Affairs in France
37 Quai d'Orsay, 75007 Paris
Tel.: +33 6 72 08 53 17
Email: david.elkaim@diplomatie.gouv.fr

Mr Víctor Javier Bourgett Ortiz
Vice-President, IHP National Committee (CONAMEXPHI)
Director-General, Mexican Institute of Water Technology (IMTA)
Paseo Cuauhnáhuac 8532, Col. Progreso
C.P. 62550 Jiutepec, Morelos
Mexico
Tel.: +52 (777) 329 3600

Mr Víctor Hugo Alcocer Yamanaka
Coordinator
Mexican Institute of Water Technology (IMTA)
Paseo Cuauhnáhuac 8532, Col. Progreso
C.P. 62550 Jiutepec, Morelos
Mexico

Mr Alejandro Cervantes Beltrán
Coordinator of consultants at the Directorate General of CONAGUA
Av. Insurgentes Sur 2416
Col. Copilco el Bajo, Deleg. Coyoacán
Distrito Federal CP. 04340
Mexico
Tel.: +55 5174 4000

Ms Claudia E. Coria Bustos Pérez
Secretary, International Affairs of CONAMEXPHI
Director, International cooperation of CONAGUA
Tel.: +52 55 51 74 44 00
Email: claudia.coria@conagua.gob.mx

Mr Francisco José Muñoz Pereyra
Assistant Director-General of Administration of
CONAGUA
Tel.: +52 5551744342
Email: Francisco.muniz@conagua.gob.mx

Mr Roberto Olivares
Director-General
National Association of Water Sanitation Utilities
(ANEAS)
Palenque # 287, Col. Narvarte
CP 03020 Mexico City Mexico
Tel.: 01 (55) 55 43 69 02
Email: roberto.olivares@aneas.con.mx

Ms Andrea van der Kerk
Interim Secretary
IHP National Committee of the Netherlands
Nicolaas Maesstraat 118-b
Amsterdam, The Netherlands
Tel.: +31 61 4494113
Email: ihp.hwrp@unesco.nl

Ms Rozemarijn ter Horst
Secretary
Netherlands National IHP-HWRP
Committee
c/o P.O. Box 61003
NL-1005 HA Amsterdam, The Netherlands
Tel.: +31 4982 6671
Email: ihp.hwrp@unesco.nl

Mr Murat Hatipoglu
National Focal Point of IHE in Turkey
General Directorate of State Hydraulic Works
(DSI)
Devlet Mahallesi, Inonu Bulvari No: 16 Cankaya,
06100 Ankara, Turkey
Tel.: +90 312 417 83 00
Email: mhatipoglu@dsi.gov.tr

Mr Cigdem Kus
Engineer, Specialist
Turkish Water Institute (SUEN)
Libadiye Cad. No: 54 DSI 14th Regional Direc-
torate
Kucukcamlica, Uskudar
34696 Istanbul, Turkey
Tel.: +90 216 325 4992 (432)
Email: cigdem.kus@suen.gov.tr

Non-Governmental Organization

Mr Christophe Cudennec
Secretary General
International Association of Hydrological Sciences
(IAHS)
Agrocampus Ouest, CS 84215
35042 Rennes Cedex, France
Tel.: +33 2 23 48 55 58
Email: cudennec@agrocampus-ouest.fr

Permanent Delegations to UNESCO

Ms Morgane Leflohic
Attachée
Permanent Delegation of Argentina to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 34 38
Email: m.le-flohic.ar@unesco-delegations.org

Mr Alejandro Funes-Lastra
Counsellor
Permanent Delegation of Argentina to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 34 17
Email: a.funes-lastra.ar@unesco-delegations.org

Ms Ursula Plassnik
Ambassador, Permanent Delegate
Permanent Delegation of Austria to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 40 63 30 63/1 45 68 34 57

Mr Harald Stranzl
Ambassador, Alternate Permanent Delegate for
the Permanent Delegation of Austria to UNESCO
Tel.: +33 1 45 68 34 43
Email: h.stranzl.at@unesco-delegations.org

Mr Geraldo Cordeiro Tupynambá
Counsellor
Permanent Delegation of Brazil to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 28 99
Email: gc.tupynamba@unesco-delegations.org

Mr Manlio Hernandez Carbonell
Counsellor
Permanent Delegation of Cuba to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 34 13
Email: m.hernandez-carbonel.cu@unesco-delegations.org;
m.hernandez-carbonell@unesco-delegations.org

Ms Dorthe Wendt
Counsellor
Permanent Delegation of Denmark to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 29 29
Email: d.wendt.dk@unesco-delegations.org

Mr Loeske Dahl Klausen
Intern
Permanent Delegation of Denmark to UNESCO
UNESCO House

Mr Mitiku Haile
Deputy Permanent Delegate
Permanent Delegation of Ethiopia to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 34 62
Email: gualmitiku@yahoo.com

Mr Ricardo Enriquez
Third Secretary
Permanent Delegation of Guatemala to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 29 09
Email: dl.guatemala@unesco-delegations.org

Ms Eun-Young Kim
Permanent Delegation of the Republic of Korea to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 31 51
Email: ey.kim.kr@unesco-delegations.org

Mr Porfirio Munoz Ledo
Ambassador, Permanent Delegate
Permanent Delegation of Mexico to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75732 Paris
Tel.: +33 1 45 68 33 55

Mr Ismael Madrigal Monárrez
Scientific Adviser
Permanent Delegation of Mexico to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75732 Paris
Tel.: +33 1 45 68 34 87
Email: i.madrigal@unesco-delegations.org

Ms Susana Franco
Counsellor
Permanent Delegation of Mexico to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75732 Paris
Tel.: +33 1 45 68 33 55
Email: s.franco.mx@unesco-delegations.org

Mr Samuel Felix Amporo
First Secretary, Permanent Delegation of Namibia to UNESCO
Embassy of the Republic of Namibia
80 Avenue Foch, 17 Square de l'Avenue Foch
75016 Paris
Tel.: +33 1 44 17 32 65
Email: amporo@embassyofnamibia.fr

Mr Stein van Oosteren
Chair, IHP Finance Committee
Attaché, Permanent Delegation of the Kingdom of the Netherlands to UNESCO
7 rue Eblé, 75007 Paris
Tel.: +33 1 40 62 33 36
Email: stein-van.oosteren@minbuza.nl

Ms Ilham Younes
Programme Specialist
Permanent Delegation of Palestine to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 6 31 23 29 84
Email: ilhamyounes@yahoo.fr

Ms Marie Guillet
Intern
Permanent Delegation of Panama to UNESCO
55 rue Lacordaire
75015 Paris
Tel.: +33 6 19 67 46 20
Email: marie.guillet@hotmail.fr

Ms Aleksandra Kovac
Minister Counsellor
Permanent delegation of the Republic of Serbia to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel. : +33 1 45 68 33 38
Email : dlsrbie@unesco-delegations.org

Mr Carl Naylor
Intern
Permanent Delegation of the Kingdom of Sweden to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris

Mr Jean-Frédéric Jauslin
Ambassador, Permanent Delegate
Permanent Delegation of Swiss Confederation to UNESCO, UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 33 96
Email: jean-frederic.jauslin@eda.admin.ch

Ms Simla Yasemin Özkaya
Advisor, Science Affairs
Permanent Delegation of Turkey to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis, 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 27 15
Email: simlaoz@mfa.gov.tr;
sy.ozkaya@unesco-delegations.org

Ms Mariella Crosta,
Deputy Permanent Delegate of
Permanent Delegation of Uruguay to UNESCO
1, rue Miollis 75015 Paris
Tel.: +33 1 45 68 34 68
Email : m.crosta.uy@unesco-delegations.com

Mr Dawson Munjeri
Deputy Permanent Delegate of Zimbabwe to
UNESCO
10 rue Jacques Bingen
75017 Paris
Tel.: +33 1 56 88 16 00
Email: zimparisweb@wanadoo.fr

III. UNESCO WATER INSTITUTE (Category I) and WATER-RELATED CENTRES (Category 2)

Category 1 Water Institute UNESCO-IHE Institute for Water Education

Mr Stefan Uhlenbrook
Vice-Rector Academic and Student Affairs
UNESCO-IHE Institute for Water Education
Westvest 7
2601 DA Delft, The Netherlands
Tel.: +31 1521 51703
Email: s.uhlenbrook@unesco-ihe.org

Category 2 Water-Related Centres (under the auspices of UNESCO)

Mr Igor Tameirao Azevedo
International Coordinator
UNESCO-HidroEX, Brazil
Cidade Administrativa Presidente Tancredo
Neves
Rodovia Prefeito Américo Rene Gianetti s/nº
Prédio Gerais, 10º andar - Serra Verde
Belo Horizonte, Minas Gerais, Brazil
Tel.: +33 6 25 38 38 33
Email: igortameirao@me.com

IV. UNESCO SECRETARIAT

NATURAL SCIENCES SECTOR

Ms Flavia Schlegel
Assistant Director-general for Natural Sciences
(ADG/SC)
Tel.: +33 1 45 68 40 78
Email: f.schlegel@unesco.org

Ms Anathe Brooks
Programme Specialist (SC/EO/PCE)
Tel.: +33 1 45 68 41 28
Email: a.brooks@unesco.org

Secretariat of the International Hydrological Programme (IHP) of UNESCO

Secretariat of the International Hydrological Pro-
gramme (IHP) of UNESCO
Division of Water Sciences (SC/HYD)
1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France
Email: ihp@unesco.org

Ms Blanca Jiménez-Cisneros
IHP Secretary, SC/HYD Director
Tel.: +33 1 45 68 40 02
Email: b.jimenez-cisneros@unesco.org

Mr Siegfried Demuth
Chief, Section on Hydrological Systems and Wa-
ter Scarcity (SC/HYD/HSS)
Tel.: +33 1 45 68 39 96
Email: s.demuth@unesco.org

Ms Alice Aureli
Chief, Section on Groundwater Systems and Set-
tlements (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 39 95
Email: a.aureli@unesco.org

Mr Giuseppe Arduino
Programme Specialist, Section for Ecohydrology,
Water Quality and Water Education
(SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 39 99
Email: g.arduino@unesco.org

Ms Sarantuyaa Zandaryaa
Programme Specialist, Section for Ecohydrology,
Water Quality and Water Education
(SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 40 54
Email: s.zandaryaa@unesco.org

Mr Anil Mishra
Programme Specialist
Section on Hydrological Systems and Water Scar-
city (SC/HYD/HSS)
Tel.: +33 1 45 68 39 47
Email: a.mishra@unesco.org

Mr Miguel de Franca Doria
Programme Specialist
Office of the Director
Section for Ecohydrology, Water Quality and Wa-
ter Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 41 81
Email: m.doria@unesco.org

Ms Anna Movsisyan
Assistant to Director and the Secretary of IHP
(SC/HYD)
Tel.: +33 1 45 68 40 01
Email: a.movsisyan@unesco.org

Ms Georgette Gobina
Assistant to Chief (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 39 28
Email: g.gobina@unesco.org

Ms Barbara Kavuma Lwanga
Assistant to Chief (SC/HYD/HSS)
Tel.: +33 1 45 68 39 97
Email: b.kavuma-lwanga@unesco.org

Ms Sima Taheri
Assistant to Chief (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 41 75
Email: s.taheri@unesco.org

Ms Sandrine Baron
General Assistant (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 40 49
Email: s.baron@unesco.org

World Water Assessment Programme (WWAP)

Mr Engin Koncağul
Programme Specialist and Case Studies Project
Officer (SC/HYD)
UN World Water Assessment Programme
(WWAP)
Tel.: +33 1 45 68 38 81
Email: e.koncagul@unesco.org

Temporary Staff/Consultants

Ms Barbara Avila
Consultant, Section on Hydrological Systems and
Water Scarcity (SC/HYD/HSS)
Tel.: +33 1 45 68 40 26
Email: b.avila@unesco.org

Ms Anais Chagankerian
Temporary assignment, Programme Assistant Of-
fice of the Director (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 (0)1 45 68 40 70
Email: a.chagankerian@unesco.org

Mr Hyoung Ki ChunLoan
Section on Groundwater Systems and Settle-
ments (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 39 27
Email: hk.chun@unesco.org

Mr Giorgio Faedo
Consultant, Section on Groundwater Systems and
Settlements (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 49 29
Email: g.faedo@unesco.org

Ms Laicia Gagnier
Consultant, Section for Ecohydrology, Water
Quality and Water Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 39 37
Email: l.gagnier@unesco.org

Mr Bruno Nguyen
Senior Consultant, Section on Groundwater Sys-
tems and Settlements (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 42 64
Email: b.nguyen@unesco.org

Mr Alexander Otte
Temporary Assignment, Programme Officer, Of-
fice of the Director (SC/HYD)
Tel.: +33 1 45 68 40 05
Email: a.otte@unesco.org

Ms Marina Rubio
Consultant, Section on Groundwater Systems and
Settlements (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 40 99
Email: m.rubio@unesco.org

Ms Natalia Uribe Pando
Consultant, Section for Ecohydrology, Water
Quality and Water Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 40 04
Email: n.uribe-pando@unesco.org

Mr Aurélien Dumont
Consultant, Section on Groundwater Systems and
Settlements (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 39 15
Email: au.dumont@unesco.org

Interns

Ms Ana Irys De Menezes Silva
Section for Ecohydrology, Water Quality and Wa-
ter Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 40 18
Email: ai.de-menezes-silva@unesco.org

Ms Seo Yeon Jeong
Section for Ecohydrology, Water Quality and Wa-
ter Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 41 53
Email: sy.jeong@unesco.org

Ms Amandine Ladrille
Section for Ecohydrology, Water Quality and Wa-
ter Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 39 21
Email: a.ladrille@unesco.org

Ms Anaïs Leuridan
Section on Hydrological Systems and Water Scar-
city (SC/HYD/HSS)
Tel.: +33 1 45 68 40 70
Email: a.leuridan@unesco.org

Ms Charlotte Macqueron
Section for Ecohydrology, Water Quality and
Water Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 39 21
Email: c.macqueron@unesco.org

IHP/Bur-LII/3
Annex III – page 6

Ms Floor Oudendijk
Section for Ecohydrology, Water Quality and Water Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 40 06
Email: f.oudendijk@unesco.org

Ms Ana Soliz Landivar De Stange
Section for Ecohydrology, Water Quality and Water Education (SC/HYD/EQE)
Tel.: +33 1 45 68 39 37
Email: a.soliz-landivar-de-stange@unesco.org

Mr Bekzod Tajibaev
Section on Groundwater Systems and Settlements (SC/HYD/GSS)
Tel.: +33 1 45 68 41 72
Email: b.tajibaev@unesco.org

ПРИЛОЖЕНИЕ IV
СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

WORKING DOCUMENTS

Document Code (IHP/Bur-LII/...)	Title	Agenda item
1	Agenda	2
2	Timetable	2
3	Final report	1-10
4	List of documents	2
5	List of participants	2
6	Institutional developments at UNESCO	3
7	Implementation of resolutions and other recommendations adopted by the 20th session of the Intergovernmental Council of IHP	4
8	Implementation of IHP-VIII	4
9	UNESCO's water-related institutes and centres (category 1 and category 2)	5
10	Review of IHP-VII and related activities of UNESCO	4
11	Relations with United Nations, intergovernmental organizations and non-governmental organizations	6

REFERENCE DOCUMENTS

(online consultation only)

Document Code	Title	Agenda item
IHP/Bur-LII/Ref1	Draft Proposed IHP Communication and Outreach Strategy	3.7
IHP/Bur-LII/Ref2	"Proposed IHP Panel for Water Future and Sustainability" - Proposal submitted by the Chairperson of the IHP Intergovernmental Council (México)English-Spanish versions	5.6
IHP/Bur/Technical-Meeting/2014/3	Final report of the technical meeting of the members of the IHP Bureau (Mérida, Mexico, 13-14 November 2014)	3.5
IHP/Bur-L/3	Final report of the 50th session of the IHP Bureau (Paris, 31 March-1 April 2014)	-

Document Code	Title	Agenda item
IHP/IC-XXI/3	Final report of the 21st session of the Intergovernmental Council of IHP (Paris, 18-20 June 2014)	-
37 C/4	Medium-term Strategy, 2014-2021	-
37 C/5	Approved Programme and Budget, 2014-2017	-
37 C/18 Part I	Revision of the integrated comprehensive strategy for category 2 institutes and centres under the auspices of UNESCO	6.2
IHP/Bur-XLIII/3 Annex IV	Admissibility criteria, guidelines and rules of procedure for the preparation and consideration of Draft Resolutions (DRs) at the Intergovernmental Council of IHP (revised version, 5 June 2009)	1-10
IHP/Statutes/1996	Statutes of the Intergovernmental Council of the IHP	3.3
IHP/Rules of Procedure/2000	Rules of Procedure of the Intergovernmental Council of the IHP	3.3

Note: All documents are available online at:
<http://www.unesco.org/new/en/natural-sciences/environment/water/ihp/council-and-bureau/documents-of-the-52nd-session-of-the-ihp-bureau/>

ПРИЛОЖЕНИЕ V

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ И СПЕЦИАЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКЛАДЕ

ACC-SWR	Administrative Committee on Coordination - Subcommittee on Water Resources
ADG/SC	Assistant Director-General for Natural Sciences
ANEAS	Asociación Nacional de Empresas de Agua y Saneamiento de México (National Association of Water and Sanitation Utilities of Mexico)
ARCE	African Regional Centre for Ecohydrology
CLEQM	Central Laboratory For Environmental Monitoring (of Egypt)
CONAGUA	Comisión Nacional del Agua (National Water Commission of Mexico)
COP	Conference of the Parties
FRIEND	Flow Regimes from International Experimental and Network Data Sets
GEF	Global Environment Facility
GEMS	Global Environment Monitoring System
GGMN	Global Groundwater Monitoring Network
HELP	Hydrology for the Environment, Life and Policy
HidroEX	HidroEX International Centre for Education, Capacity Building and Applied Research in Water
HQ	Headquarters
IAH	International Association of Hydrogeologists
IAHR	International Association for Hydro-Environmental Engineering and Research
IAHS	International Association of Hydrological Sciences
ICIWaRM	International Centre for Integrated Water Resources Management
IGC	Intergovernmental Council
IGCP	International Geoscience Programme
IHD	International Hydrological Decade
IHP	International Hydrological Programme
IHP-VII	Seventh Phase of the International Hydrological Programme (2008-2013)
IHP-VIII	Eighth Phase of the International Hydrological Programme (2014-2019)
IMTA	Instituto Mexicano de Tecnología del Agua (Mexican Institute of Water Technology)
IOC	Intergovernmental Oceanographic Commission
IPCC	Intergovernmental Panel on Climate Change

ISARM	International Shared Aquifer Resource Management Initiative
ISDR	International Strategy for Disaster Reduction
IYWC	International Year of Water Cooperation 2013
KISR	Kuwait Institute for Scientific Research
K-Water	Korean Water Resources Corporation
LAC	Latin America and the Caribbean
LAC	Latin America and the Caribbean
MAB	Man and the Biosphere Programme
MLA	Main line of action
NGO	Non-governmental organization
PCCP	From Potential Conflict to Cooperation Potential programme
RTI	Radar Technologies International
SDG	Sustainable Development Goal
SISTER	System of Information on Strategies, Tasks and the Evaluation of Results
TOR	Terms of reference
UN	United Nations
UNEP	United Nations Environment Programme
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
UNESCO-IHE	UNESCO-IHE Institute for Water Education
UNFCCC	United Nations Framework Convention on Climate Change
UNICEF	United Nations Children's Fund
WMO	World Meteorological Organization
WWAP	UN World Water Assessment Programme
WWDR	World Water Development Report